

さくひんてんじ きかん
パネル・作品展示期間：3月4日(火)～3月7日(金) 10時～15時

がいこくじんしみん ところざわし だんたい かつどうしょうかい
外国人市民への所沢市やボランティア団体の活動紹介



第30回所沢市

Tokorozawa International Forum

こくさいこうりゅう

国際交流

フォーラム

にゅうじょう
入場
むりよう
無料



どなた
でも参加
できます

いかに
世界を
むすぶ

2025年3月9日 日 12:30～16:30
※12:00開場

会場 ところざわ しやくしょ かいし むん
所沢市役所 1階市民ホール

Tokorozawa City Hall 1F

その他 ※日本語手話通訳あり
※公共交通機関をご利用ください。

●同時開催●

にゅうかんそうだん：
入管相談：

ざいりゅう せいかつ ほりつ しゅうしょく
在留・生活・法律・就職
について

きがる りよう
お気軽にご利用ください

内容

1) ステージ

- がいこくじんしみん
●外国人市民によるスピーチ
- せかい おんがく おど でんとうぶんか
●世界の音楽&踊り&伝統文化

2) 交流会

- こりゅうかい
くに ひと はな
●いろいろな国の人と話そう

3) 無料体験・展示

- むりようたいけん てんじ
て さくひん たの
●手づくり作品を楽しもう
- でんとういしょう
●伝統衣装 など

くわ
詳しくはこちらへ→

くに ことば せつめい
いろいろな国の言葉の説明があります。
English・中文・한국어・Tagalog・
Tiếng Việt・Português



ところざわし
所沢市
ホームページ



Facebook



Instagram

◆主催：第30回所沢市国際交流フォーラム実行委員会 ◆後援：所沢市・所沢市教育委員会
◆問い合わせ：所沢市経営企画部企画総務課 04-2998-9046

写真はこれまでのフォーラムの様子です



きてね!
Come and
join us!

おしゃべりしよう
बोलने बानि गरौं

みんなきてね!
大家来吧!

でんとういしょう
伝統衣装を
き
着てみよう

しまいとしはけんがくせいはいっぴょう
姉妹都市派遣学生発表

つながる
心が
世界を
むすぶ

ところざわし
所沢市
こくさいこうりゅう
国際交流
フォーラム

がつかにち
3月9日(日)
12:30~16:30

ところざわしやくしよ かい
所沢市役所 1階ホール

にゅうじょうむりょう かね
入場無料(お金はいりません)

でんしゃ き
電車・バスで来てください。



たのしい!
Nakakatuwa!



やってみよう!
¡Probamos!

てづく さくひん
手作り作品



わだいこえんそう
和太鼓演奏

きてね!
Đến đi, hãy đến nhé!

せかい ちゃ
世界のお茶